

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Ιουνίου 2010

σχετικά με τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Ένωση του καταστατικού του Διεθνούς Οργανισμού για τις
Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας (IRENA)

(2010/385/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 194 παράγραφος 2 και το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α),

την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 2009, στις 23 Νοεμβρίου 2009 υπογράφηκε, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, το καταστατικό του Διεθνούς Οργανισμού Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (IRENA) ⁽¹⁾ (εφεξής «καταστατικό»).
- (2) Συνεπεία της ενάρξεως ισχύος της συνθήκης της Λισαβόνας την 1η Δεκεμβρίου 2009, η Ευρωπαϊκή Ένωση αντικατέστησε και διαδέχθηκε την Ευρωπαϊκή Κοινότητα.
- (3) Είναι σκόπιμη για την Ένωση η σύναψη του καταστατικού.
- (4) Τόσο η Ένωση όσο και τα κράτη μέλη της έχουν αρμοδιότητες στους τομείς που καλύπτει το καταστατικό.
- (5) Το άρθρο VI.C του καταστατικού προβλέπει ότι οι περιφερειακοί διακυβερνητικοί οργανισμοί οικονομικής ολοκλήρωσης που γίνονται μέλη του Διεθνούς Οργανισμού Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (εφεξής «IRENA») δηλώνουν το εύρος των αρμοδιοτήτων τους επί των θεμάτων που διέπει το καταστατικό.
- (6) Η Ένωση θα πρέπει, συνεπώς, να προβεί σε μια τέτοια δήλωση αρμοδιοτήτων.
- (7) Η Ένωση θα πρέπει να καταβάλλει στον IRENA την ετήσια συνεισφορά που προβλέπεται στο πλαίσιο του προγράμματος «Ευφυής Ενέργεια για την Ευρώπη» («EEE»),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Η δήλωση αρμοδιοτήτων υιοθετείται εξ ονόματος της Ένωσης και το κείμενο αυτής προσαρτάται στην παρούσα απόφαση.

2. Το καταστατικό του Διεθνούς Οργανισμού Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (IRENA) (εφεξής «καταστατικό») εγκρίνεται εξ ονόματος της Ένωσης και το κείμενο αυτού επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

1. Ο πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το(τα) πρόσωπο(-α) που είναι αρμόδια να καταθέσουν, εξ ονόματος της Ένωσης, το έγγραφο κύρωσης στην κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ως θεματοφύλακα του καταστατικού σύμφωνα με το άρθρο XIX και το άρθρο XX.A του καταστατικού, προκειμένου να δηλωθεί η συναίνεση της Ένωσης να δεσμευθεί.

2. Ο πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το(τα) πρόσωπο(-α) που είναι αρμόδια να καταθέσουν, εξ ονόματος της Ένωσης, τη δήλωση αρμοδιοτήτων που παρατίθεται στο παράρτημα, σύμφωνα με άρθρο VI.C του καταστατικού.

Άρθρο 3

Η Ένωση καταβάλλει στον Διεθνή Οργανισμό για τις Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας ετήσια συνεισφορά.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 24 Ιουνίου 2010.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. BLANCO LÓPEZ

⁽¹⁾ Η διακήρυξη της διάσκεψης σχετικά με τα αυθεντικά κείμενα του καταστατικού αποτελεί αναπόσπαστο μέρος αυτού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Δήλωση αρμοδιοτήτων

1. Το άρθρο VI.C του καταστατικού ορίζει ότι το έγγραφο κύρωσης ή προσχώρησης ενός περιφερειακού διακυβερνητικού οργανισμού οικονομικής ολοκλήρωσης περιλαμβάνει δήλωση για το εύρος των αρμοδιοτήτων του επί των θεμάτων που διέπει το καταστατικό.
 2. Ενώ αναγνωρίζουν την ιδιότητα μέλους της Ένωσης, κατά γενικό κανόνα, τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι αρμόδια για τον καθορισμό των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης που αφορούν οργανωτικά θέματα (π.χ. νομικά ή δημοσιονομικά θέματα) καθώς και διαδικαστικά θέματα (π.χ. εκλογή προέδρων, έγκριση της ημερήσιας διάταξης, έγκριση των εκθέσεων).
 3. Σύμφωνα με τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ένωση και τα κράτη μέλη διαθέτουν αρμοδιότητες στον τομέα των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας ως ακολούθως:
 - η Ένωση διαθέτει αποκλειστική αρμοδιότητα όταν μια διάταξη του καταστατικού του IRENA ή πράξης εφαρμογής του εν λόγω καταστατικού είναι απαραίτητη για να μπορέσει η Ένωση να ασκήσει την εσωτερική της αρμοδιότητα ή εφόσον οι διατάξεις μιας πράξης της Ένωσης θεσπίζουν κοινούς κανόνες που μπορούν είτε να θιγούν είτε να μεταβληθεί το πεδίο εφαρμογής τους από διατάξεις του καταστατικού του IRENA ή πράξης που θεσπίζεται προς εφαρμογή της,
 - εφόσον υπάρχουν κοινói κανόνες αλλά ούτε θιγούνται ούτε μεταβάλλεται το πεδίο εφαρμογής τους, ειδικότερα σε περιπτώσεις ενωσιακών διατάξεων που θεσπίζουν μόνο ελάχιστες απαιτήσεις, τα κράτη μέλη έχουν αρμοδιότητα, με την επιφύλαξη της αρμοδιότητας της Ένωσης να δρα στον τομέα αυτόν,
 - τα κράτη μέλη εξακολουθούν να είναι αποκλειστικά αρμόδια για τα θέματα που υπάγονται στο καταστατικό του IRENA και για τα οποία η Ένωση δεν έχει θεσπίσει κοινούς κανόνες.
- Ο κατάλογος των ενωσιακών πράξεων που ακολουθεί απεικονίζει τον βαθμό στον οποίο η Ένωση έχει ασκήσει την εσωτερική της αρμοδιότητα σε αυτό τον τομέα σύμφωνα με τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο βαθμός της αρμοδιότητας της Ένωσης που απορρέει από αυτές τις πράξεις πρέπει να εκτιμάται με αναφορά στις ακριβείς διατάξεις κάθε μέτρου, και ειδικότερα ο βαθμός στον οποίο οι διατάξεις αυτές θεσπίζουν κοινούς κανόνες και, για τον καθορισμό της ύπαρξης αποκλειστικής αρμοδιότητας της Ένωσης, ο βαθμός στον οποίο οι κοινοί αυτοί κανόνες θιγούνται ή το πεδίο εφαρμογής τους μεταβάλλεται από τις διατάξεις του καταστατικού του IRENA ή πράξης που θεσπίζεται προς εφαρμογή του.
- Οδηγία 2001/77/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2001, για την προώθηση της ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται από ανανεώσιμες πηγές στην εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 283 της 27.10.2001, σ. 33),
 - οδηγία 2003/30/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2003, σχετικά με την προώθηση της χρήσης βιοκαυσίμων ή άλλων ανανεώσιμων καυσίμων για τις μεταφορές (ΕΕ L 123 της 17.5.2003, σ. 42),
 - οδηγία 2009/28/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με την προώθηση της χρήσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές και την τροποποίηση και τη συνακόλουθη κατάργηση των οδηγιών 2001/77/ΕΚ και 2003/30/ΕΚ (ΕΕ L 140 της 5.6.2009, σ. 16).
4. Η άσκηση των αρμοδιοτήτων τις οποίες τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχουν μεταβιβάσει, σύμφωνα με τις Συνθήκες, στην Ένωση υπόκειται, λόγω της φύσεώς της, σε συνεχείς μεταβολές. Κατά συνέπεια, η Ένωση επιφυλάσσεται του δικαιώματός της αναπροσαρμογής της παρούσας δήλωσης.

**Καταστατικό του Διεθνούς Οργανισμού Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας
(IRENA)**

Τα ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ του παρόντος καταστατικού,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ να προωθήσουν την ευρεία και αυξανόμενη υιοθέτηση και χρήση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας με στόχο την αειφόρο ανάπτυξη,

ΕΜΠΝΕΟΜΕΝΑ από τη σταθερή πίστη τους στις άπειρες ευκαιρίες που προσφέρει η ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές για την αντιμετώπιση και τη σταδιακή ανακούφιση των προβλημάτων της ενεργειακής ασφάλειας και των διακυμάνσεων των τιμών της ενέργειας,

ΠΕΠΕΙΣΜΕΝΑ για τον σημαντικό ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει η ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές στη μείωση των συγκεντρώσεων αερίων θερμοκηπίου στην ατμόσφαιρα, συμβάλλοντας με αυτό τον τρόπο στη σταθεροποίηση του κλιματικού συστήματος και επιτρέποντας το βιώσιμο, ασφαλές και ομαλό πέρασμα σε οικονομία με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ να προωθήσουν τις θετικές συνέπειες που μπορούν να έχουν οι τεχνολογίες ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στην τόνωση της βιώσιμης οικονομικής μεγέθυνσης και τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης,

ΜΕ ΚΙΝΗΤΡΟ το τεράστιο δυναμικό της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές όσον αφορά την παροχή αποκεντρωμένης πρόσβασης στην ενέργεια, ιδιαίτερα στις αναπτυσσόμενες χώρες, και την πρόσβαση στην ενέργεια για τις απομονωμένες και απόκεντρες περιοχές και νησιά,

ΑΝΗΣΥΧΩΝΤΑΣ για τις σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις που μπορούν να έχουν για την υγεία η χρήση ορυκτών καυσίμων και η αναποτελεσματική χρήση της παραδοσιακής βιομάζας,

ΜΕ ΤΗΝ ΠΕΠΟΙΘΗΣΗ ότι η ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές, σε συνδυασμό με ενισχυμένη ενεργειακή απόδοση, δύναται να καλύπτει ολοένα και περισσότερο την αναμενόμενη απότομη αύξηση των παγκόσμιων ενεργειακών αναγκών στις ερχόμενες δεκαετίες,

ΒΕΒΑΙΩΝΟΝΤΑΣ την επιθυμία τους να ιδρύσουν έναν διεθνή οργανισμό για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, ο οποίος να διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των μελών του, καθιερώνοντας επίσης στενή συνεργασία με τις ήδη υπάρχουσες οργανώσεις που προάγουν τη χρήση της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

Άρθρο I

Σύσταση του Οργανισμού

- A. Τα συμβαλλόμενα μέρη του παρόντος καταστατικού ιδρύουν με το παρόν έγγραφο τον Διεθνή Οργανισμό Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας (εφεξής: «Οργανισμός») σύμφωνα με τους ακόλουθους όρους και προϋποθέσεις.
- B. Ο Οργανισμός βασίζεται στην αρχή της ισότητας όλων των μελών του και οφείλει τον δέοντα σεβασμό προς τα κυριαρχικά δικαιώματα και αρμοδιότητες των μελών του κατά την εκτέλεση των δραστηριοτήτων του.

Άρθρο II

Στόχοι

Ο Οργανισμός προάγει την ευρεία και αυξανόμενη υιοθέτηση και τη βιώσιμη χρήση όλων των μορφών των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, λαμβάνοντας υπόψη:

- α) τις εθνικές και εσωτερικές προτεραιότητες και οφέλη που απορρέουν από τη συνδυασμένη προσέγγιση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και μέτρων για την ενεργειακή απόδοση, και
- β) τη συμβολή των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στη διατήρηση του περιβάλλοντος, μέσω περιορισμού της πίεσης που ασκείται στους φυσικούς πόρους και μείωσης της αποδάσωσης – ιδίως των τροπικών δασών – της απερίημωσης και της απώλειας της βιοποικιλότητας· στην προστασία του κλίματος· στην οικονομική μεγέθυνση και την κοινωνική συνοχή, καθώς και στον μετριασμό της φτώχειας και στην αειφόρο ανάπτυξη· στην πρόσβαση στον ενεργειακό εφοδιασμό και την ασφάλειά του· στην περιφερειακή ανάπτυξη και την ευθύνη μεταξύ των γενεών.

Άρθρο III

Ορισμός

Στο παρόν καταστατικό, ως «ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές» νοούνται όλες οι μορφές ενέργειας που παράγονται από ανανεώσιμες πηγές κατά τρόπο βιώσιμο και περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:

1. τη βιοενέργεια,
2. τη γεωθερμική ενέργεια,
3. την υδροηλεκτρική ενέργεια,
4. την ενέργεια των ωκεανών, συμπεριλαμβανομένης της παλιρροϊκής, της κυματικής και της θερμικής ενέργειας των ωκεανών,
5. την ηλιακή ενέργεια και
6. την αιολική ενέργεια.

Άρθρο IV

Δραστηριότητες

A. Ως πρότυπο κέντρο αριστείας για την τεχνολογία ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και ως παράγων διευκόλυνσης και καταλύτης, παράγων παροχής εμπειρίας για πρακτικές εφαρμογές και πολιτικές, προσφοράς υποστήριξης σε όλα τα θέματα σχετικά με την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές και βοήθειας προς τις χώρες προκειμένου να ωφεληθούν από την αποδοτική ανάπτυξη και μεταφορά γνώσεων και τεχνολογίας, ο Οργανισμός εκτελεί τις ακόλουθες δραστηριότητες:

1. Ειδικότερα προς όφελος των μελών του, ο Οργανισμός:

- α) αναλύει, παρακολουθεί και, χωρίς υποχρεώσεις για τις πολιτικές των μελών, συστηματοποιεί τις τρέχουσες πρακτικές έναντι της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, μεταξύ άλλων τα μέσα πολιτικής, τα κίνητρα, τους μηχανισμούς επένδυσης, τις βέλτιστες πρακτικές, τις διαθέσιμες τεχνολογίες, τα ολοκληρωμένα συστήματα και εξοπλισμό, και τους παράγοντες επιτυχίας-αποτυχίας·
- β) αρχίζει διάλογο και εξασφαλίζει αλληλεπίδραση με άλλους κρατικούς και μη κρατικούς οργανισμούς και δίκτυα στον παρόντα και άλλους σχετικούς τομείς·
- γ) παρέχει συμβουλές χάραξης πολιτικής και σχετική βοήθεια στα μέλη του κατόπιν αιτήσεώς τους, λαμβάνοντας υπόψη τις αντίστοιχες ανάγκες τους, και ενθαρρύνει διεθνείς συζητήσεις σχετικά με την πολιτική για την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές και το πλαίσιο των προϋποθέσεων της·
- δ) βελτιώνει την πρέπουσα μεταφορά γνώσεων και τεχνολογίας και προωθεί την ανάπτυξη των τοπικών ικανοτήτων και αρμοδιοτήτων στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των απαραίτητων διασυνδέσεων·
- ε) προσφέρει τη δημιουργία υποδομής, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης και της εκπαίδευσης των μελών του·
- στ) παρέχει στα μέλη του, κατόπιν αιτήσεώς τους, συμβουλές για τη χρηματοδότηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και υποστηρίζει την εφαρμογή των σχετικών μηχανισμών·
- ζ) προάγει και προωθεί την έρευνα, μεταξύ άλλων και επί κοινωνικοοικονομικών θεμάτων, και ενθαρρύνει ερευνητικά δίκτυα, από κοινού έρευνα, ανάπτυξη και διάδοση των τεχνολογιών, και
- η) παρέχει πληροφορίες για την ανάπτυξη και τη διάδοση των εθνικών και των διεθνών τεχνικών κανόνων σε σχέση με τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, βάσει καλού βαθμού κατανόησης αποκτώμενου μέσω της ενεργού παρουσίας του στα σχετικά φόρουμ.

2. Επιπλέον, ο Οργανισμός οφείλει να διαδίδει πληροφορίες και να βελτιώνει τη συνειδητοποίηση του κοινού σχετικά με τα οφέλη και τις δυνατότητες που προσφέρει η ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές.

B. Κατά την άσκηση των δραστηριοτήτων του, ο Οργανισμός:

- 1. ενεργεί σύμφωνα με τους σκοπούς και τις αρχές των Ηνωμένων Εθνών για την προώθηση της ειρήνης και της διεθνούς συνεργασίας, και σύμφωνα με τις πολιτικές των Ηνωμένων Εθνών υπέρ της αειφόρου ανάπτυξης·
- 2. διαθέτει τους πόρους του κατά τρόπον ώστε να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική αξιοποίησή τους με σκοπό να καλυφθούν σωστά όλοι οι στόχοι του και να ασκήσει τις δραστηριότητές του για την επίτευξη του μέγιστου δυνατού οφέλους για τα μέλη του και σε όλα τα μέρη του κόσμου, έχοντας κατά νου τις ειδικές ανάγκες των αναπτυσσόμενων χωρών, και των απόκεντρων και απομονωμένων περιφερειών και νησιών·
- 3. συνεργάζεται στενά και επιδιώκει να καθιερώσει αμοιβαία επωφελείς σχέσεις με τα υπάρχοντα όργανα και οργανισμούς προκειμένου να αποφεύγεται η άσκοπη αλληλεπικάλυψη των εργασιών καθώς επίσης να αξιοποιείται και να γίνεται αποδοτική και αποτελεσματική χρήση των πόρων και των εν εξελίξει δραστηριοτήτων των κυβερνήσεων, άλλων οργανισμών και υπηρεσιών, που έχουν ως στόχο τους την προώθηση της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές.

Γ. Ο Οργανισμός:

1. υποβάλλει ετήσια έκθεση για τις δραστηριότητές του στα μέλη του·
2. ενημερώνει τα μέλη για τις πολιτικές εισηγήσεις του αφού δοθούν και
3. ενημερώνει τα μέλη για τις διαβουλεύσεις και τη συνεργασία με τους υπάρχοντες διεθνείς οργανισμούς και τις εργασίες τους σε αυτόν τον τομέα.

Άρθρο V**Πρόγραμμα εργασίας και σχέδια**

- A. Ο Οργανισμός ασκεί τις δραστηριότητές του βάσει του ετήσιου προγράμματος εργασίας, που εκπονείται από τη γραμματεία, εξετάζεται από το Συμβούλιο και εγκρίνεται από τη συνέλευση.
- B. Ο Οργανισμός μπορεί, επιπλέον του προγράμματος εργασίας του, ύστερα από διαβουλεύσεις με τα μέλη του και, σε περίπτωση διαφωνίας, μετά την έγκριση της συνέλευσης, να εκτελέσει σχέδια που δρομολογούν και χρηματοδοτούν τα μέλη υπό την προϋπόθεση της διαθεσιμότητας μη χρηματοδοτικών πόρων του Οργανισμού.

Άρθρο VI**Μέλη**

- A. Ως μέλη μπορούν να εγγραφούν τα κράτη που είναι μέλη των Ηνωμένων Εθνών και οι περιφερειακοί διακυβερνητικοί οργανισμοί οικονομικής ολοκλήρωσης που είναι έτοιμοι και ικανοί να δρουν σύμφωνα με τις επιδιώξεις και τις δραστηριότητες που προβλέπονται στο παρόν καταστατικό. Προκειμένου να μπορεί να υποβάλει αίτηση εγγραφής ως μέλος του Οργανισμού, ο περιφερειακός διακυβερνητικός οργανισμός οικονομικής ολοκλήρωσης πρέπει να αποτελείται από κυρίαρχα κράτη, τουλάχιστον ένα εκ των οποίων είναι μέλος του Οργανισμού, και στον οποίο τα κράτη μέλη του έχουν διαβιβάσει την αρμοδιότητα τουλάχιστον ενός από τα θέματα που υπάγονται στο πεδίο αρμοδιότητας του Οργανισμού.
- B. Τα εν λόγω κράτη και οι περιφερειακοί διακυβερνητικοί οργανισμοί οικονομικής ολοκλήρωσης καθίστανται:
1. αρχικά μέλη του Οργανισμού με την υπογραφή του παρόντος καταστατικού και την κατάθεση εγγράφου κύρωσης·
 2. λοιπά μέλη του Οργανισμού με την κατάθεση εγγράφου προσχώρησης μετά την έγκριση της αίτησης για τη χορήγηση ιδιότητας μέλους. Η χορήγηση της ιδιότητας μέλους θεωρείται ως εγκριθείσα εφόσον τρεις μήνες μετά την αποστολή της αίτησης στα μέλη δεν έχει εκφραστεί διαφωνία. Σε περίπτωση διαφωνίας η τύχη της αίτησης αποφασίζεται από τη συνέλευση σύμφωνα με το άρθρο IX παράγραφος Η ψηφίο 1.
- Γ. Στην περίπτωση κάθε περιφερειακού διακυβερνητικού οργανισμού οικονομικής ολοκλήρωσης, ο οργανισμός και τα κράτη μέλη του αποφασίζουν σχετικά με τις αντίστοιχες ευθύνες τους για την εκτέλεση των υποχρεώσεών τους στο πλαίσιο του παρόντος καταστατικού. Ο οργανισμός και τα κράτη μέλη του δεν δύνανται να ασκούν ταυτόχρονα τα εκ του καταστατικού απορρέοντα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων ψήφου. Στα έγγραφα κύρωσης ή προσχώρησής τους, οι προαναφερόμενοι οργανισμοί γνωστοποιούν την έκταση των αρμοδιοτήτων τους για τα θέματα που διέπονται από το παρόν καταστατικό. Οι οργανισμοί αυτοί ενημερώνουν επίσης την κυβέρνηση που ενεργεί ως θεματοφύλακας για κάθε τροποποίηση σχετικά με την έκταση των αρμοδιοτήτων τους. Στην περίπτωση ψηφοφοριών για θέματα αρμοδιότητάς τους, οι περιφερειακοί διακυβερνητικοί οργανισμοί οικονομικής ολοκλήρωσης διαθέτουν αριθμό ψήφων ίσο με τον συνολικό αριθμό των ψήφων που αναλογούν στα κράτη μέλη τους που είναι και μέλη του Οργανισμού.

Άρθρο VII**Παρατηρητές**

- A. Ιδιότητα παρατηρητή μπορεί να χορηγηθεί από τη συνέλευση στους ακόλουθους:
1. διακυβερνητικούς οργανισμούς και μη κυβερνητικές οργανώσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές·
 2. υπογράφοντες που δεν έχουν κυρώσει το καταστατικό και
 3. υποψήφια μέλη των οποίων η αίτηση για τη χορήγηση ιδιότητας μέλους έχει εγκριθεί σύμφωνα με το άρθρο VI παράγραφος Β ψηφίο 2.
- B. Οι παρατηρητές μπορούν να συμμετέχουν χωρίς δικαίωμα ψήφου στις δημόσιες συνόδους της συνέλευσης και των επικουρικών οργάνων της.

Άρθρο VIII**Όργανα**

- A. Διά του παρόντος καθιερώνονται ως κύρια όργανα του Οργανισμού:
1. η συνέλευση·
 2. το συμβούλιο και
 3. η γραμματεία.
- B. Η συνέλευση και το συμβούλιο, υπό την προϋπόθεση της έγκρισης από τη συνέλευση, μπορούν να συστήσουν επικουρικά όργανα που είναι απαραίτητα, κατά την κρίση τους, για την άσκηση του έργου τους σύμφωνα με το παρόν καταστατικό.

Άρθρο IX

Η συνέλευση

- A. 1. Η συνέλευση είναι το ανώτατο όργανο του Οργανισμού.
2. Η συνέλευση μπορεί να συζητήσει κάθε θέμα που υπάγεται το πλαίσιο του παρόντος καταστατικού ή που σχετίζεται με τις αρμοδιότητες και τις λειτουργίες κάθε οργάνου που προβλέπεται στο παρόν καταστατικό.
3. Για κάθε τέτοιο θέμα, η συνέλευση μπορεί:
- α) να λαμβάνει αποφάσεις και να υποβάλλει συστάσεις σε οποιοδήποτε από αυτά τα όργανα· και
 - β) να υποβάλλει συστάσεις στα μέλη του Οργανισμού, κατόπιν αιτήσής τους.
4. Επιπλέον, η συνέλευση είναι αρμόδια να προτείνει θέματα προς εξέταση από το συμβούλιο και να ζητεί από το συμβούλιο και τη γραμματεία την υποβολή εκθέσεων σχετικά με κάθε θέμα που αφορά τη λειτουργία του Οργανισμού.
- B. Η συνέλευση απαρτίζεται από όλα τα μέλη του Οργανισμού. Η συνέλευση συνέρχεται σε τακτικές συνόδους που πραγματοποιούνται ετησίως εκτός αν αποφασίσει διαφορετικά.
- Γ. Κάθε μέλος έχει έναν αντιπρόσωπο στη συνέλευση. Οι αντιπρόσωποι μπορούν να συνοδεύονται από αναπληρωτές και συμβούλους. Οι δαπάνες της συμμετοχής της αντιπροσωπείας βαρύνουν το αντίστοιχο μέλος.
- Δ. Οι σύνοδοι της συνέλευσης πραγματοποιούνται στην έδρα του Οργανισμού, εκτός αν η συνέλευση αποφασίσει διαφορετικά.
- E. Στην έναρξη κάθε τακτικής συνόδου, η συνέλευση εκλέγει πρόεδρο και τα απαιτούμενα μέλη βάσει δίκαιης γεωγραφικής εκπροσώπησης. Η θητεία τους συνεχίζεται μέχρι την εκλογή νέου προέδρου και λοιπών μελών κατά την επόμενη τακτική σύνοδο. Η συνέλευση θεσπίζει τον εσωτερικό της κανονισμό σύμφωνα με το παρόν καταστατικό.
- ΣΤ. Δυνάμει του άρθρου VI παράγραφος Γ, κάθε μέλος του Οργανισμού διαθέτει μία ψήφο στη συνέλευση. Η συνέλευση λαμβάνει αποφάσεις σχετικά με τα θέματα διαδικασίας με απλή πλειοψηφία των παρόντων και ψηφίζοντων μελών. Οι αποφάσεις για θέματα ουσίας λαμβάνονται με γενική συναίνεση των παρόντων μελών. Εάν δεν επιτυγχάνεται συναίνεση, θεωρείται ότι υπάρχει συναίνεση σε περίπτωση αντίθεσης λιγότερων των 2 μελών, εκτός αν το καταστατικό προβλέπει διαφορετικά. Εάν ανακύψει ζήτημα ως προς το εάν ένα θέμα είναι ουσίας ή όχι, το εν λόγω θέμα αντιμετωπίζεται ως θέμα ουσίας εκτός εάν η συνέλευση αποφασίσει άλλως με συναίνεση των παρόντων μελών. Εάν δεν μπορεί να επιτευχθεί συναίνεση, λογίζεται ότι επιτεύχθηκε εάν δεν έχουν αντίρρηση περισσότερα από 2 μέλη. Για την ύπαρξη απαρτίας κατά τη συνέλευση απαιτείται η παρουσία της πλειοψηφίας των μελών του Οργανισμού.
- Z. Η συνέλευση, με συναίνεση των παρόντων μελών,
- 1. εκλέγει τα μέλη του συμβουλίου·
 - 2. στις τακτικές συνόδους της, εγκρίνει τον προϋπολογισμό και το ετήσιο πρόγραμμα εργασιών του Οργανισμού, το οποίο υποβάλλει το συμβούλιο, και έχει αρμοδιότητα να αποφασίζει τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό και στο πρόγραμμα εργασιών του Οργανισμού·
 - 3. παίρνει αποφάσεις σχετικά με την επίβλεψη των οικονομικών πολιτικών του Οργανισμού, τους οικονομικούς κανόνες και άλλα οικονομικά θέματα και εκλέγει τον ελεγκτή·
 - 4. εγκρίνει τροποποιήσεις στο παρόν καταστατικό·
 - 5. αποφασίζει για τη σύσταση επικουρικών οργάνων και εγκρίνει τον ορισμό των αρμοδιοτήτων τους· και
 - 6. αποφασίζει περί της άδειας ψηφοφορίας κατά το άρθρο XVII παράγραφος Α.
- H. Η συνέλευση, με συναίνεση των παρόντων μελών, η οποία εάν δεν μπορεί να επιτευχθεί λογίζεται ότι επιτεύχθηκε εάν δεν έχουν αντίρρηση περισσότερα από 2 μέλη,
- 1. αποφασίζει, εάν είναι απαραίτητο, σχετικά με αιτήσεις προσχώρησης·
 - 2. εγκρίνει τον εσωτερικό κανονισμό της συνέλευσης και του συμβουλίου, τον οποίο υποβάλλουν τα εν λόγω όργανα·

3. εγκρίνει την ετήσια έκθεση, καθώς και άλλες εκθέσεις·
 4. εγκρίνει τη σύναψη συμφωνιών για ερωτήματα, θέματα ή ζητήματα που εμπίπτουν στο πεδίο του παρόντος καταστατικού· και
 5. αποφασίζει σε περίπτωση διαφωνίας μεταξύ των μελών της για πρόσθετα προγράμματα σύμφωνα με το άρθρο V παράγραφος B.
- Θ. Η συνέλευση ορίζει την έδρα του Οργανισμού και του γενικού διευθυντή της γραμματείας (εφεξής «γενικός διευθυντής»), με συναίνεση των παρόντων μελών, ή, εάν δεν μπορεί να επιτευχθεί συναίνεση, με πλειοψηφία των δύο τρίτων των παρόντων και ψηφίζοντων μελών.
- Ι. Κατά την πρώτη σύνοδό της, η συνέλευση εξετάζει και, αναλόγως, εγκρίνει όσες αποφάσεις, σχέδια συμφωνίας, διατάξεις και οδηγίες κατήρτισε η προπαρασκευαστική επιτροπή σύμφωνα με τις διαδικασίες ψηφοφορίας που προβλέπει για το αντίστοιχο ζήτημα το άρθρο ΙΧ παράγραφος ΣΤ έως Θ.

Άρθρο X

Το συμβούλιο

- A. Το συμβούλιο αποτελείται από τουλάχιστον 11 αλλά όχι πάνω από 21 αντιπροσώπους των μελών του Οργανισμού, που εκλέγονται από τη συνέλευση. Ο συγκεκριμένος αριθμός αντιπροσώπων μεταξύ 11 και 21 αντιστοιχεί στο στρογγυλεμένο ισοδύναμο του ενός τρίτου των μελών του Οργανισμού με βάση τον αριθμό μελών που έχει ο Οργανισμός κατά την έναρξη της αντίστοιχης εκλογής μελών του συμβουλίου. Τα μέλη του συμβουλίου εκλέγονται με εναλλασσόμενη θητεία, όπως ορίζεται στον εσωτερικό κανονισμό της συνέλευσης, με σκοπό να εξασφαλίζεται ουσιαστική συμμετοχή των αναπτυγμένων και των αναπτυσσόμενων χωρών και να επιτυγχάνεται δίκαιη και ισότιμη γεωγραφική κατανομή και αποτελεσματικότητα των εργασιών του συμβουλίου. Τα μέλη του συμβουλίου εκλέγονται για θητεία δύο ετών.
- B. Το συμβούλιο συνέρχεται ανά εξάμηνο και οι συνεδριάσεις του πραγματοποιούνται στην έδρα του Οργανισμού, εκτός εάν το συμβούλιο αποφασίσει άλλως.
- Γ. Το συμβούλιο, στην αρχή κάθε συνεδρίασης και για το διάστημα μέχρι την επόμενη, εκλέγει μεταξύ των μελών του πρόεδρο και όσους άλλους αξιωματούχους απαιτούνται. Έχει δικαίωμα να διαμορφώσει τον εσωτερικό του κανονισμό. Ο κανονισμός αυτός πρέπει να υποβληθεί στη συνέλευση προς έγκριση.
- Δ. Κάθε μέλος του συμβουλίου διαθέτει μία ψήφο. Το συμβούλιο λαμβάνει αποφάσεις για θέματα διαδικασίας με απλή πλειοψηφία των μελών του. Αποφάσεις για θέματα ουσίας λαμβάνονται με πλειοψηφία δύο τρίτων των μελών του. Εάν ανακύψει ζήτημα ως προς το εάν ένα θέμα είναι ουσίας ή όχι, το εν λόγω θέμα αντιμετωπίζεται ως θέμα ουσίας εκτός εάν το συμβούλιο αποφασίσει άλλως με πλειοψηφία δύο τρίτων των μελών του.
- Ε. Το συμβούλιο είναι υπεύθυνο και υπόλογο απέναντι στη συνέλευση. Το συμβούλιο υλοποιεί τα καθήκοντα και τις εξουσίες που του ανατίθενται με το παρόν καταστατικό, καθώς και όσα καθήκοντα του αναθέτει η συνέλευση. Κατά την υλοποίηση αυτή, ενεργεί σύμφωνα με τις αποφάσεις και με τον δέοντα σεβασμό στις συστάσεις της συνέλευσης και μεριμνά για την ορθή και διαρκή εφαρμογή τους.
- ΣΤ. Το συμβούλιο:
1. διευκολύνει τις διαβουλεύσεις και τη συνεργασία μεταξύ των μελών·
 2. εξετάζει και παρουσιάζει στη συνέλευση το σχέδιο προγράμματος εργασιών και το σχέδιο προϋπολογισμού του Οργανισμού·
 3. εγκρίνει τις ρυθμίσεις για τις συνόδους της συνέλευσης και καταρτίζει το σχέδιο ημερήσιας διάταξης·
 4. εξετάζει και υποβάλει στη συνέλευση το σχέδιο ετήσιας έκθεσης για τις δραστηριότητες του Οργανισμού και άλλες εκθέσεις που συντάσσει η γραμματεία σύμφωνα με το άρθρο XI παράγραφος Ε ψηφίο 3 του παρόντος καταστατικού·
 5. συντάσσει όποιες άλλες εκθέσεις μπορεί να ζητήσει η συνέλευση·
 6. συνάπτει συμφωνίες ή ρυθμίσεις με κράτη, διεθνείς οργανισμούς και διεθνείς υπηρεσίες εξ ονόματος του Οργανισμού, υπό την προϋπόθεση προγενέστερης έγκρισης από τη συνέλευση·
 7. συγκεκριμενοποιεί το πρόγραμμα εργασίας όπως εγκρίνεται από τη συνέλευση, εν όψει της εφαρμογής του από τη γραμματεία και μέσα στα όρια του εγκεκριμένου προϋπολογισμού·

8. έχει την εξουσία να παραπέμπει στη συνέλευση θέματα προς εξέταση· και
9. συνιστά επικουρικά όργανα, όταν χρειάζεται, σύμφωνα με το άρθρο VIII παράγραφος Β και αποφασίζει σχετικά με τον ορισμό των αρμοδιοτήτων τους και τη διάρκειά τους.

Άρθρο XI

Η γραμματεία

- A. Η γραμματεία επικουρεί τη συνέλευση, το συμβούλιο και τα επικουρικά τους όργανα κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους. Πραγματοποιεί όσα άλλα έργα της ανατίθενται υπό το παρόν καταστατικό, καθώς και όσα καθήκοντα της αναθέτει η συνέλευση ή το συμβούλιο.
- B. Η γραμματεία περιλαμβάνει έναν γενικό διευθυντή, που είναι ο επικεφαλής και ο κύριος διοικητικός προϊστάμενός της, και το απαραίτητο προσωπικό. Ο γενικός διευθυντής διορίζεται από τη συνέλευση με σύσταση του συμβουλίου για θητεία τεσσάρων ετών, ανανεώσιμη για μία ακόμη θητεία, αλλά όχι περισσότερες.
- Γ. Ο γενικός διευθυντής είναι υπεύθυνος απέναντι στη συνέλευση και το συμβούλιο, μεταξύ άλλων για τον διορισμό του προσωπικού καθώς και την οργάνωση και τη λειτουργία της γραμματείας. Κατά την αξιοποίηση του προσωπικού και τον καθορισμό των όρων υπηρεσίας, βασικός γνώμονας θα είναι η ανάγκη να εξασφαλισθούν τα υψηλότερα πρότυπα αποδοτικότητας, ικανότητας και ακεραιότητας. Αποδίδεται ο οφειλόμενος σεβασμός στη σημασία πρόσληψης του προσωπικού πρώτιστα από τα κράτη μέλη και σε όσο το δυνατόν ευρύτερη γεωγραφική βάση και λαμβάνεται ιδιαίτερα υπόψη η επαρκής εκπροσώπηση των αναπτυσσόμενων χωρών με έμφαση στην ισορροπία μεταξύ των φύλων.

Κατά την προετοιμασία του προϋπολογισμού, οι προτεινόμενες προσλήψεις καθοδηγούνται από την αρχή ότι το προσωπικό πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο που είναι απαραίτητο για την κατάλληλη εκπλήρωση των ευθυνών της γραμματείας.

- Δ. Ο γενικός διευθυντής ή ένας αντιπρόσωπος που αυτός υποδεικνύει συμμετέχει, χωρίς δικαίωμα ψήφου, σε όλες τις συνεδριάσεις της συνέλευσης και του συμβουλίου.

E. Η γραμματεία:

1. καταρτίζει και υποβάλλει στο συμβούλιο το σχέδιο προγράμματος εργασιών και το σχέδιο προϋπολογισμού του Οργανισμού·
2. υλοποιεί το πρόγραμμα εργασιών του Οργανισμού και τις αποφάσεις του·
3. καταρτίζει και υποβάλλει στο συμβούλιο το σχέδιο ετήσιας έκθεσης σχετικά με τις δραστηριότητες του Οργανισμού και όποιες άλλες εκθέσεις μπορεί να ζητήσουν η συνέλευση και το συμβούλιο·
4. παρέχει διοικητική και τεχνική υποστήριξη στη συνέλευση, στο συμβούλιο και στα επικουρικά όργανά τους·
5. διευκολύνει την επικοινωνία μεταξύ του Οργανισμού και των μελών του· και
6. διανέμει τις πολιτικές εισηγήσεις της αφού αυτές δοθούν στα μέλη του Οργανισμού σύμφωνα με το άρθρο IV παράγραφος Γ ψηφίο 2 και καταρτίζει και υποβάλλει στη συνέλευση και στο συμβούλιο έκθεση σχετικά με τις πολιτικές εισηγήσεις της για καθεμία από τις συνόδους τους. Η έκθεση στο συμβούλιο περιλαμβάνει επίσης τις προγραμματισμένες πολιτικές συμβουλές για την εκτέλεση του ετήσιου προγράμματος εργασίας.

ΣΤ. Κατά την επιτέλεση των καθηκόντων τους, ο γενικός διευθυντής και τα λοιπά μέλη του προσωπικού δεν ζητούν ούτε αποδέχονται οδηγίες από οποιοδήποτε κυβέρνηση ή άλλη πηγή εκτός του Οργανισμού. Απέχουν από κάθε ενέργεια που θα μπορούσε να επηρεάσει τη θέση τους ως διεθνών υπαλλήλων, υπόλογων μόνον απέναντι στη συνέλευση και στο συμβούλιο. Κάθε μέλος σέβεται τον αποκλειστικά διεθνή χαρακτήρα των καθηκόντων του γενικού διευθυντή και των λοιπών μελών του προσωπικού και δεν επιδιώκει να τους επηρεάσει κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους.

Άρθρο XII

Προϋπολογισμός

- A. Ο προϋπολογισμός του Οργανισμού χρηματοδοτείται από:

1. υποχρεωτικές συνεισφορές των μελών του, οι οποίες βασίζονται στην κλίμακα υπολογισμού των Ηνωμένων Εθνών, όπως θα προσδιορισθεί από τη συνέλευση·
2. εθελοντικές συνεισφορές και
3. άλλες πιδανές πηγές

σύμφωνα με τους οικονομικούς κανόνες που θεσπίζονται με συναίνεση από τη συνέλευση, όπως ορίζεται στο άρθρο IX παράγραφος Γ του παρόντος καταστατικού. Οι οικονομικοί κανόνες και ο προϋπολογισμός εξασφαλίζουν μια στέρεα οικονομική βάση του Οργανισμού και αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δραστηριοτήτων του Οργανισμού, όπως καθορίζεται από το πρόγραμμα εργασίας. Οι υποχρεωτικές συνεισφορές χρηματοδοτούν τις κεντρικές δραστηριότητες και τις διοικητικές δαπάνες.

Β. Το σχέδιο προϋπολογισμού του Οργανισμού καταρτίζεται από τη γραμματεία και υποβάλλεται στο συμβούλιο προς εξέταση. Το συμβούλιο είτε το διαβιβάζει στη συνέλευση με τη σύσταση να εγκριθεί είτε το επιστρέφει στη γραμματεία για να το αναθεωρήσει και να το υποβάλει εκ νέου.

Γ. Η συνέλευση ορίζει έναν εξωτερικό ελεγκτή με θητεία διάρκειας τεσσάρων ετών και με δυνατότητα επανεκλογής. Η θητεία του πρώτου ελεγκτή είναι διετής. Ο ελεγκτής εξετάζει τους απολογισμούς του Οργανισμού και υποβάλει όποιες παρατηρήσεις και συστάσεις κρίνει απαραίτητες όσον αφορά την αποδοτικότητα της διαχείρισης και τους εσωτερικούς οικονομικούς ελέγχους.

Άρθρο XIII

Νομική προσωπικότητα, προνόμια και ασυλίες

Α. Ο Οργανισμός διαθέτει νομική προσωπικότητα. Στο έδαφος κάθε μέλους και υπό την επιφύλαξη της εθνικής νομοθεσίας του, διαθέτει τη δικαιοπρακτική ικανότητα που απαιτείται κατά το εθνικό δίκαιο για την άσκηση των καθηκόντων του και την εκπλήρωση των σκοπών του.

Β. Τα μέλη αποφασίζουν χωριστή συμφωνία για τα προνόμια και τις ασυλίες.

Άρθρο XIV

Σχέσεις με άλλους οργανισμούς

Υπό την προϋπόθεση της έγκρισης από τη συνέλευση, το συμβούλιο μπορεί να συνάπτει εξ ονόματος του Οργανισμού συμφωνίες που να εγκαθιδρύουν τις ενδεδειγμένες σχέσεις με τα Ηνωμένα Έθνη και οποιονδήποτε άλλον οργανισμό που οι εργασίες του συνδέονται με εκείνες του Οργανισμού. Οι διατάξεις του παρόντος καταστατικού δεν θίγουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις οποιουδήποτε μέλους βάσει υπάρχουσών διεθνών συνθηκών.

Άρθρο XV

Τροποποιήσεις και αποχώρηση, αναθεώρηση

Α. Όλα τα μέλη μπορούν να προτείνουν τροποποιήσεις στο παρόν καταστατικό. Ο γενικός διευθυντής καταρτίζει επικυρωμένα αντίγραφα του κειμένου των τροποποιήσεων που προτείνονται και τα κοινοποιεί σε όλα τα μέλη τουλάχιστον ενενήντα ημέρες πριν εξεταστούν από τη συνέλευση.

Β. Οι τροποποιήσεις τίθενται σε ισχύ για όλα τα μέλη:

1. όταν εγκριθούν από τη συνέλευση έπειτα από εξέταση των παρατηρήσεων που υποβάλλει το συμβούλιο για κάθε προτεινόμενη τροποποίηση· και

2. αφού όλα τα μέλη έχει συγκατατεθεί να δεσμεύονται από την τροποποίηση σύμφωνα με τις αντίστοιχες συνταγματικές διαδικασίες τους. Τα μέλη εκφράζουν τη συγκατάθεσή τους καταθέτοντας το αντίστοιχο έγγραφο στον θεματοφύλακα που αναφέρεται στο άρθρο XX παράγραφος Α.

Γ. Ανά πάσα στιγμή μετά την παρέλευση πέντε ετών από την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος καταστατικού σύμφωνα με την παράγραφο Δ του άρθρου XIX, τα μέλη μπορούν να αποχωρήσουν από τον Οργανισμό με σχετική γραπτή ανακοίνωση που επιδίδουν στον θεματοφύλακα που αναφέρεται στο άρθρο XX παράγραφος Α, ο οποίος ενημερώνει αμέσως το συμβούλιο και όλα τα μέλη.

Δ. Η αποχώρηση αυτή αρχίζει να ισχύει κατά το τέλος του έτους στο οποίο εκφράσθηκε. Η αποχώρηση ενός μέλους από τον Οργανισμό δεν θίγει τις συμβατικές υποχρεώσεις του που ανέλαβε σύμφωνα με το άρθρο V παράγραφος Β ή τις οικονομικές υποχρεώσεις του για το έτος κατά το οποίο αποχωρεί.

Άρθρο XVI**Επίλυση διαφορών**

- A. Τα μέλη επιλύουν τυχόν διαφωνίες μεταξύ τους περί της ερμηνείας ή της εφαρμογής του παρόντος καταστατικού με ειρηνικά μέσα σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 3 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και, για τον σκοπό αυτό, αναζητούν λύση με τα μέσα που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφος 1 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.
- B. Το συμβούλιο μπορεί να συμβάλλει στη διευθέτηση μιας διαφωνίας με όποια μέσα κρίνει κατάλληλα, όπως π.χ. να προσφέρει τις καλές υπηρεσίες του, να καλεί τα μέρη μιας διαφωνίας να αρχίσουν τη διαδικασία διευθέτησης της επιλογής τους και να υποδεικνύει προθεσμία για την τυχόν συμφωνηθείσα διαδικασία.

Άρθρο XVII**Προσωρινή αναστολή δικαιωμάτων**

- A. Όποιο μέλος του Οργανισμού καθυστερεί τις οικονομικές συνεισφορές του στον Οργανισμό δεν έχει δικαίωμα ψηφοφορίας εάν η καθυστέρηση φθάνει ή ξεπερνά το ποσό των συνεισφορών του για τα δύο προηγούμενα έτη. Ωστόσο, η συνέλευση μπορεί να επιτρέψει στο μέλος αυτό να ψηφίσει εάν είναι πεπεισμένη ότι η μη πληρωμή οφείλεται σε περιστάσεις εκτός του ελέγχου του μέλους.
- B. Εάν κάποιο μέλος παραβιάζει διαρκώς τις διατάξεις του παρόντος καταστατικού ή κάποιας συμφωνίας που επιτεύχθηκε δυνάμει του παρόντος καταστατικού, η συνέλευση, με πλειοψηφία δύο τρίτων των παρόντων μελών και ψηφίζοντας κατόπιν σύστασης του συμβουλίου, μπορεί να του επιβάλει αναστολή της άσκησης των προνομίων και των δικαιωμάτων που διαθέτει ως μέλος.

Άρθρο XVIII**Έδρα του Οργανισμού**

Η έδρα του Οργανισμού ορίζεται από τη συνέλευση κατά την πρώτη σύνοδό της.

Άρθρο XIX**Υπογραφή, κύρωση, έναρξη ισχύος και προσχώρηση**

- A. Το παρόν καταστατικό είναι ανοικτό προς υπογραφή κατά την ιδρυτική διάσκεψη από όλα τα κράτη που είναι μέλη των Ηνωμένων Εθνών και των περιφερειακών διακυβερνητικών οργανισμών οικονομικής ολοκλήρωσης κατά τους ορισμούς του άρθρου VI παράγραφος Α. Παραμένει ανοικτό προς υπογραφή μέχρι την ημερομηνία που θα τεθεί σε ισχύ.
- B. Για τα κράτη και τους περιφερειακούς διακυβερνητικούς οργανισμούς οικονομικής ολοκλήρωσης κατά τους ορισμούς του άρθρου VI παράγραφος Α που δεν το έχουν υπογράψει, το παρόν καταστατικό είναι ανοικτό προς προσχώρηση αφού τους αναγνωριστεί η ιδιότητα του μέλους από τη συνέλευση σύμφωνα με το άρθρο VI παράγραφος Β ψηφίο 2.
- Γ. Η συγκατάθεση δέσμευσης από το παρόν καταστατικό εκφράζεται με την κατάθεση εγγράφου κύρωσης ή προσχώρησης στον θεματοφύλακα. Η κύρωση ή η προσχώρηση στο παρόν καταστατικό πραγματοποιείται από τα κράτη σύμφωνα με τις αντίστοιχες συνταγματικές διαδικασίες τους.
- Δ. Το παρόν καταστατικό τίθεται σε ισχύ την τριακοστή ημέρα από την ημερομηνία κατάθεσης του εικοστού πέμπτου εγγράφου κύρωσης.
- Ε. Για τα κράτη ή τους περιφερειακούς διακυβερνητικούς οργανισμούς οικονομικής ολοκλήρωσης που έχουν καταθέσει έγγραφο κύρωσης ή προσχώρησης μετά την έναρξη ισχύος του καταστατικού, το παρόν καταστατικό τίθεται σε ισχύ την τριακοστή ημέρα από την ημερομηνία κατάθεσης του σχετικού εγγράφου.

ΣΤ. Καμία επιφύλαξη δεν επιτρέπεται να διατυπωθεί για καμία από τις διατάξεις που περιέχονται στο παρόν καταστατικό.

Άρθρο XX**Θεματοφύλακας, καταχώριση, αυθεντικό κείμενο**

- A. Η κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ορίζεται με το παρόν έγγραφο ως θεματοφύλακας του παρόντος καταστατικού και οποιουδήποτε εγγράφου κύρωσης ή προσχώρησης.
- B. Το παρόν καταστατικό καταχωρίζεται από την κυβέρνηση-θεματοφύλακα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 102 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών
- Γ. Το παρόν καταστατικό, που συντάχθηκε στα αγγλικά, κατατίθεται στο αρχείο της κυβέρνησης-θεματοφύλακα.

- Δ. Δεόντως επικυρωμένα αντίγραφα του παρόντος καταστατικού διαβιβάζονται από την κυβέρνηση-θεματοφύλακα στις κυβερνήσεις των κρατών και στα εκτελεστικά όργανα των περιφερειακών διακυβερνητικών οργανισμών οικονομικής ολοκλήρωσης που έχουν υπογράψει ή που τους έχει αναγνωρισθεί η ιδιότητα του μέλους σύμφωνα με το άρθρο VI παράγραφος Β ψηφίο 2.
- Ε. Η κυβέρνηση-θεματοφύλακας ενημερώνει αμελλητί όλους τους υπογράφοντες του παρόντος καταστατικού για την ημερομηνία κάθε κατάθεσης κυρωτικού εγγράφου και την ημερομηνία έναρξης ισχύος του καταστατικού.
- ΣΤ. Η κυβέρνηση-θεματοφύλακας ενημερώνει αμελλητί όλους τους υπογράφοντες και τα μέλη για τις ημερομηνίες κατά τις οποίες κράτη ή περιφερειακοί διακυβερνητικοί οργανισμοί οικονομικής ολοκλήρωσης προσχωρούν μεταγενέστερα στον Οργανισμό.
- Ζ. Η κυβέρνηση-θεματοφύλακας αποστέλλει αμελλητί νέες αιτήσεις προσχώρησης σε όλα τα μέλη του Οργανισμού προς εξέταση σύμφωνα με το άρθρο VI παράγραφος Β ψηφίο 2.

ΣΕ ΠΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, οι υπογεγραμμένοι, δεόντως εξουσιοδοτημένοι προς τούτο, υπέγραψαν το παρόν καταστατικό.

Συντάχθηκε στη Βόννη, την 26η Ιανουαρίου 2009, σε ένα μόνο αντίτυπο στην αγγλική γλώσσα.
